S

الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

S/PRST/1998/12
14 May 1998
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن

بيان لرئيس مجلس الأمن

في الجلسة ٣٨٨١ لمجلس الأمن، المعقودة في ١٤ أيار/ مايو ١٩٩٨ بصدد نظر المجلس في البند المعنون "مسؤولية مجلس الأمن عن صون السلم والأمن الدوليين" أدلى رئيس مجلس الأمن بالبيان التالي باسم المجلس:

"يندد مجلس الأمن بشدة بالتجارب النووية الجوفية الثلاث التي أجرتها الهند في ١١ أيار/ مايو ١٩٩٨، والتجربتين الأخريين اللتين أجرتهما في ١٣ أيار/ مايو ١٩٩٨ على الرغم من القلق والاحتجاج اللذين تم الإعراب عنهما بصورة ساحقة على الصعيد الدولي. ويحث المجلس الهند بقوة على الامتناع عن إجراء أية تجارب أخرى. وهو يرى أن التجارب من هذا القبيل تتعارض مع الوقف الفعلي المفروض على تجربة الأسلحة النووية أو غيرها من الأجهزة المتفجرة النووية، ومع الجهود العالمية الهادفة إلى منع الانتشار النووي ونزع السلاح النووي. كما يعرب المجلس عن قلقه إزاء آثار هذا التطور على السلام والاستقرار في المنطقة الإقليمية.

"ويؤكد مجلس الأمن الأهمية الحاسمة لمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية. ويناشد المجلس الهند، وسائر الدول التي لم تنضم بعد إلى معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية ومعاهدة الحظر الشامل للتجارب، أن تفعل ذلك دون تأخير ودون أية شروط. كما يشجع المجلس الهند على الاشتراك، بروح إيجابية، مع الدول الأخرى في المفاوضات الهادفة إلى إبرام معاهدة لوقف إنتاج المواد الانشطارية في جنيف، بهدف التوصل إلى اتفاق مبكر.

"وبغية الحيلولة دون حدوث تصعيد في سباق التسلح، وبخاصة فيما يتعلق بالأسلحة النووية ومنظومات إيصالها، وبغية المحافظة على السلام في المنطقة الإقليمية، يحث مجلس الأمن الدول على ممارسة أقصى قدر من ضبط النفس. ويشدد مجلس الأمن على أن مصادر التوتر في جنوب آسيا ينبغي أن تُحل عن طريق الحوار فقط وليس من خلال التعزيز العسكري.

"ويؤكد مجلس الأمن على بيان رئيسه المؤرخ ٣١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ (S/23500) الذي أعلن فيه، بين أمور أخرى، أن انتشار أي من أسلحة الدمار الشامل يشكل تهديدا للسلم والأمن الدوليين".

- - - - -

140598 140598 98-13413